

Мокшэрзянь
ВЛКСМ-нь обкомть
и Саранскань
Горкомть газета-
сна
Редакциянь адресонь:
Саранск, ул. Карла
Маркса 9—Комсо-
молонь вайгаль
Газетать питнец
ковс 60 трешник



Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

9
ОКТАБРЬСТА
1935 КИЗОНЯ
112 (213) №
Лисенди омбоца киз кортти 12

Ростов Дон, 5. Октябрь 10 це
шистонза Гелендисикса паньсе-
вихть активистка - комсомолкань
краевой курст 35 ломаненьди.
ВЛКСМ-нь X це с'ездти комсомол-
катче ни кармайхть работама
ВЛКСМ нь райкомонь инструкторкс
и отделонь заведующайкс.

ИТАЛИЯТЬ ВРЪГЯТЕМАЦ АБИССИНИЯТЬ ЛАНГС

И тяфта, африканскэй войнань
костяхне кровязьсть. Кодамовок
войнань апак азонтт, нациянь Лигать
уставонц каршес молезь, пяк лама
странань общественнай мнениянь
ланкс апак ватт, Италиянь войска
тне язьсесть пятай беззащитнай
странати. Колма ширьде Абисси-
ниясь фатяф пожарса. Васеньце
сводкатне корхтайхть 2000 шавф
ломанень колга. Войнась мольфте-
ви сонь кровавай искусстванц сем-
бе правиланзон коряс.

Итальянскэй империализмась тя
ниньге кода и инголи йорай няф
темс (доказатъ) войнать местнай
(локальной) характеронц, конац бта
тертьф Абиссиниянь ширьде Ита-
лиянь ланкс гразямать мархта. Тя-
фта корхтамать аф виде шиц це-
бярьста няеви эрь ломантти, конац
внимательнайста ваньш конфликтть
развитиянь мельгя. Абиссиниясь
„грозай“ Италиянь ланкс? Абисси-
ниясь, конань, кой-кона военнай
авторитеттнень признанияснон ко-
ряс, конфликтть ушedomанцы ульсь
боевой средствань снра запасон,
конат ба сатолхть аныцек колма
шит современной боень мольфтемс?
Абиссиниясь, конань эса, аф вано-
мок сян ланкс, што сонь пяк оцю
территорияц, колмоксть сяда оцю
Италиянь коряс, аныцек фкя маши-
на ки Аддис-Абебаста - Джибути?

Ламода абиссинскэй мобилизаци-
яда нголе ниньге италиянь дип-
ломатне и политикне, италиянь
печатсь апак лотксек азончезь
сембе сяка мыслять: Абиссинияти
эряви марнек улемс Италиять кядь
ала. Мзярда нациянь Лигать марх-
та пуроптф „ветень комитетсь“
мярькс конфликтть лоткафтомода
Италияти аф лама абиссинскэй мо-
дань максомать мархта и между-
народнай контролень пуроптомать
мархта, лиякс азомс Абиссиниять
аф зависимай шицн сывоманц марх-
та, Италиясь лувозень нят требо-
ваниятнень аф сатомшканьди. Ита-
лиясь кинь мархтонга аф йорай
явондомс Абиссиниять. Италиясь
йорай монополия властовамс Абис-
синияса.

Абиссиниять ланкс Италиять врѣ-
гятемац мезьсонга аф оправданда-
ви. Абиссиниять лафча шиц—вѣв
итальянскэй врѣгятемати единствен-
най „оправданиясь“. Тяфтама им-
периалистическэй политикать вол-
чай законц.

Сяс, мес фсякай „локальной“
войнась арси мекпайи аныцек пре-
людиякс од войнатненьди, од зах-
ваттненьди. Аппетитсь сашенды яр-
хчамань шовор. Манчжуриянь фа-
тямода меле Япониясь ушедсь Се-
вернай Китайть фатямонза анокла-
ма. Ся конфликтть, конац тяти
канни вастонь характер, ванды не-
избежна кармай улема мировой
конфликткс. Тянь коряс лисеньди
—войнать „локализация“ арси
противоречиятненьди аф сѣтьмома-
кс, а ниньге сяда пяк вишжомакс,
конат неизбежна вятихть мировой
войнати.

Италиять мархта Абиссиниять
фатямац может аф максомс вий
светонь лия пилькснень эса вой-
нань поджигательхненьди, васен-
дакига Германияти, конац сембе
вийса учи ся частть эса мзярда

Италиясь пезы абиссинскэй война-
нати, штоба, пользовандамокс тянь
мархта, краймс эсь лацнза Цент-
ральной Европаты картанц.

Японияда меле Италиясь Абисси-
ниять лангс эсь нападениянц мархта
путни кизефкс мить одукс явоманц
колга. Но империалистическэй мир-
са, конац явф ни, фкявок империа-
лист аф касови аф омбоцетъ счѣтса.
Сяс итало—абиссинскэй войнась,
апак ватт сонь исходонц лангс,
может арамс прелюдиякс нинге
сяда оцю военнай потрясениянь-
неньди. Сяс мить сембе ялганза,
сембе трудящайхне сембе странать-
нень эзга лувондсая (осуждають) тя
войнать, кода захватническэй вой-
накс, конац кирьди враждебнай
цельхть аф аныцек абиссинскэй на-
родти, но и сембе человечествати.

Советскэй союзсь тя войнати эсь
отношенияснон занясь сяда яснай
и последовательнай позиция, конац
отвѣчакиши сонь мирнай политикань
аф полафневи принципонзонды. Со-
ветскэй союзсь осуждандакшнесыне
сембе империалистическэй войнать-
нень, кодама ба маскаса синь
афольхть кяшенъдев. Советскэй
Союзсь осуждандакшнесыне фсякай
колониаторскэй политикать и сем-
бода пяк—колониаторскэй войнать.
Советскэй Союзсь, эсь националь-
най политикань основанзон коряс
лувондсы, што эрь народть ули
независимостень прават и киньге
аш праванза нельгонъдемс сонц
кядьстонза тя независимостть. Аны-
цек коллективнай безопасностень
системась может арамс кемя шьор-
яфксокс нападаюцайти. Советскэй
Союзи аш кода кирьнемс (поддер-
живать) конфликтть сят „рѣше-
нияньнень“, конат нельгонъдсая
Абиссиниять независимостенц (ся-
конь мархта и „ветень комитетть“
предложениянзон), сяда пяк, што
нят рѣшенияньнень тяфта жа „вятихть
противоречияньнень аф лафчепто-
мост, а кемокстамост вийяфтомост),
войнань опасностть аф кирьфтамон-
за, а касфтомонза. Минь, кода и
инголинге карматама сембе сред-
стватнень мархта тюрема мить
инкса эрь народти независимостень
и безопасностень прават инкса.

Войнань пожарсь касы. Тюжятть
од ломатть араффт юмать алу.
Тюжятть ломатть, конатнень эзда
ащи кафта народонь инь трудоспо-
собнай и од поколениясь йордафт
фкя-фкянь каршес фкя фкянь ша-
вондома, йоньфтема бойняти, ко-
наньди жертвакс независима сонь
исходонц эзда, арайхть и итальян-
скэй и абиссинскэй народтне.

Сембе вийса и кяжь мархта сний
од войнать каршес сембе народонь
од поколениясь, конанц импери-
ализмсь йорясы войнань вярй
шкайти жертваньди.

Аныцек сятнень, конатненьди
путни мирсь, марса пуроптф вий-
сна могут лоткафтомс военнай пре-
ступлениянь. Советскэй Союзсь
ульсь и кармай „улема человечест-
вать васеньце рядонзон эса, конац
вещи мир, свобода и независимость
сембе народтненьди.

(„К. П.“—ть передовоец).

Абиссинецнень исключительнай мужествасна

Берлин 5. Адуать перьф бой-
хне ниньге апак аделакт. Адуась
йотни кяцта-кядьс, и тяти абис-
синецне танга панезь итальянец-
нень сонь эздонза, однако аф со-
дави, маштыхть ли синь сонь эсь
кядьсост кирьдемонза. Германиянь
печатсь башка няфнесы пяк оцю
мужествать, конань мархта тюрхть
абиссинецне

Аддис-Абебаста получаф куля,
што Ауусатъ и Эгуэльть окрѣ-
стностьканза ульсь сражение абис-
синецнень и итальянцнень йоткса,
конань эса итальянскэй войскавне
кирьхть урон, кадсть тюрема ва-
гтти лама шавфтта и пленнайда, а
тяфта жа орудияда.

„Эйропа пресс“ агентствись азон-
цы Абиссинияста, што абиссине-
цонь отрядсь, конань эса 12 тю-
жянь ломань сувась Эритрей ита-
льнскэй колониять территорияс, ко-
са сонь ширезонза йотастъ тузем-
най племят, конатнень лездомас-
нон вельдя теенза ульсь кода фа-
тямс итальянецонь несколько пере-
довой пост.

Кафцьке ширьдень юмафксне

Берлин. Абиссинияса военнай
действияньнень колга мекпальденъ
кулятне корхтайхть упорнайста
сопротивлениянь колга, конанц
няфнесазь абиссинецне. Германскэй
информационнай бюротъ коррес-
понентоц кучсь телеграмма Ад-
дис-Абебаста, итальянецнень на-
ступлениясна аф ламодя лѣфчѣмсь.

Корреспонентть валонзон ко-
ряс, Адуать и Аксумть йоткса сра-
женияса абиссинскэй ширьде
шавфнень лувксна 600—1000 шка ло-

матть, Италиянскэй юмафксне
Аддис-Абебаста лувондовихть пш-
тай тяфтама жа цифраса.

Корреспондентсь сяда товазонд-
сы, што Итальянскэй войсканьнень
кяржи ширьдень флангсост (фран-
цузскэй сомалить мархта грани-
цать маласа) абиссинецне вѣть
йотастъ контрнеступленияс. Таса
ещи абиссинскэй вийхнень началь-
никсна Дедьяс—Авалу, корреспон-
дентть валонзон коряс, лувондови
выдаюцай стратегокс.

Учендови воздушнай налет

Париж 5. Мекольденъ кулятнень
коряс, Асум—Адуй районца насту-
паюцай итальянскэй войсканьнень
и абиссинецнень йоткса мольфте-
ви бойхнень эса, абиссинецне няф-
нихть вишка сопротивления. Италъ-
янецнень ширьде нолдафт дейст-
вияс пехота, артиллерия, танкат и
авиация. Итальянскэй самолетне
апак лотксек йорайхть бомбат
прилегаюцай районть ланкс. Аду-
ять ланкс наступлениясаянф 100
тюжятть итальянскэй войска-
т, фронтсь таргаф 60 кило-
метрань келес. Тяконь шовор абис-
синецнень главнай вийсна бойс-
аф сувафневихть.

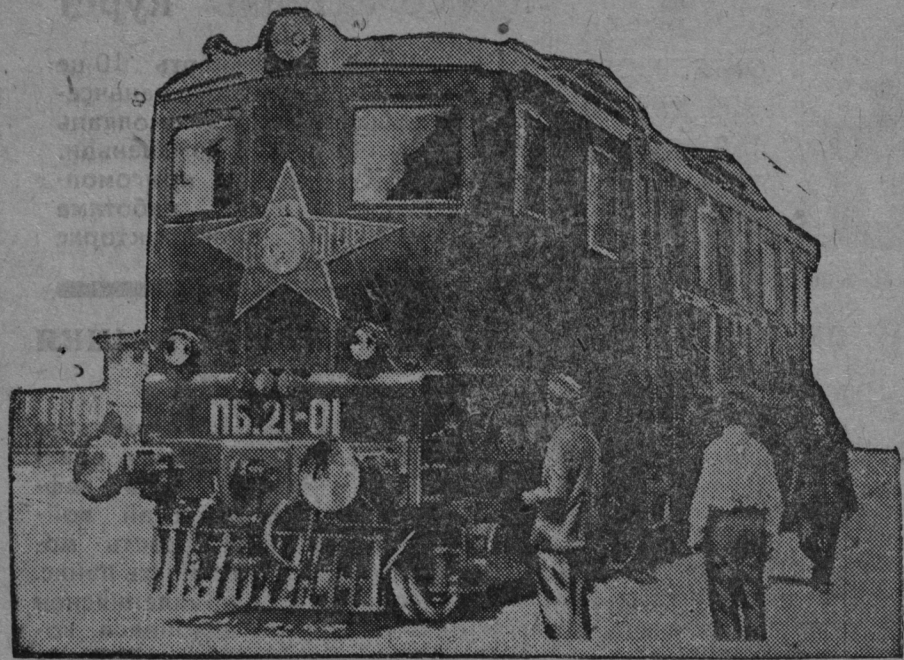
Минута-минутас учендови
Абиссиниять столицанц Аддис-Абе-
бать ланкс воздушнай бомбарди-
ровка. Иностраннай газетань кор-
респондентне дивандакшнихть ся
спокойствиянь ланкс, кодама кирь-
дихть абиссинскэй столицань эряй-
хне. Столицать кучкаса св. Геор-
гийть площадьс ладяфт кафта про-
тивовоздушнай орудият—противово-
здушнай оборонань сембе сред-
стватне, кодамот улихть Аддис-
Абебаста. Негуссь (императорсь)
мярькс анокламода модать алдонь
убежищат, конатнень эс улець ба
кода кяшемс эряйхненьди воздуш-
най атакать пинькста.

Абиссинецнень тактикасна

Пачфнесазь подробностьтнень
Абиссинецнень тактикаснон колга,
конац ульсь Агамать провинция-
снон сражениянь эса: скалатнень
йоткса кяшьф абиссинецне ашѣсть
яфть сопротивление моли Италъ-
янскэй частти. Но кодак нолдазь
закскаст йотамъ, эста киге фталда
атакнайхть врѣгядьсть сонь лан-

гозонза. Итальянецне яводомань
пачк потастъ и кадсть лама плен-
найхть и орудият.

Американскэй печатсь пачфни
кулят сян колга, што итальянец-
нень шире тюрй Сомалийскэй сол-
датне итальянскэй армияста йо-
тасть абиссинецнень шири.



ВКП(б) нъ ЦК-ть Политбюронц лемса пассажирской электровоз якэй Сурманской перевалт эзга. Электровозсь якэй пяк вишкста-частти 130 километрат.

Снимкаса: ВКП(б)-нъ ЦК-ть Политбюронц лемса пассажирской электровозсь.

ИЗДЕВАТЕЛЬСТВА СТИРЬНЯТЬ-КОМСОМОЛКАТЬ ЛАНГСА

Пштай эрь работникть мархта эряйхть случайхть, мзярда сон тиеньди эльбядкст, но тьянди мяргихть эльбядкст, а аф издевательства. Случайсь, кона лиссь Б. Ивановка велеса (Торбеюнь районца) спирто-водочной заводса, тя аф эльбядкст, а настоящей издевательства стирьнянь кадратньень лангса. Тевть историяц аф оцю. Тяса заводонь директоронь бюрократической перань фкя росчеркса ульсь сьормадф:

— ...Казееву снять с работы...(!?) Тяса эряви аф оцю объяснения, кие ульсь Казеевась.

Сон ульсь нинге аф оцю мзярда кулось сонь аляц и лядсть аныцек сюдоф теряц мархта. Алянц эзда Казееватеньди лядсь аныцек калада кудня и сяда лама мезевок аш. Казеевати воляса, аф воляса, но эрявсь тумс работама. Работама вастоньди кочказе спирто-водочной заводть. Тяса ушедсь Казееват упорнай работац и 1934 ки зоня, кода инь цебарь работница, Казеевась ульсь примаф комсомолонь членкс.

И вов тьяни Казееват пряс, кода мяргихть, страдсь сяканясь. Кодама преступления тийсь Казеевась?

Сонь калдяв бдительностенц вельде фкя рабочей-рвач маштсь сатомс кружка али кафта (прокс аф содаса) бражка. Тянгса директорской шаблонной приказа комсомолкась—Казеевась ульсь валхтф работаста. Казееват работаста валхтоманцы кемоста лездсь заводонь

парторгсь Чурашовсь

Чурашовсь эсь „стараниянцы“ максси тьяфтама основания:

— Минь заводсонк пяк лама безобразияда, сяс и синь эрявихть машфтомс мянь коряц.

Тя видь, што тяса лама безобразияда, рабочей коллективт йоткса лама разложившай прохвостга, но синь сембе мянь тнярс ащихть эсь вастоваст. Вов Рочковсь, сон явнай пьяница, рвач, лодыр, тийсь оцю безобразие Торбеюнь сьоронь примама пунктса, но сон мянь тачис кирьневи рабочаень коллективса. Парторгсь Чурашевсь тя безобразиять колга корхтай тьяфта:

— Минь сонь панелеск, но сон рабочаень эрь пуромкса винендакшни эсь эльбядксонзон колга.

Кода няеви заводонь парторгсь Чурашевсь и директорсь способнайхть разложившай элементнь каньнемс кядьсост сяс, мес нят проходимецньне маштыхть эрь ас-колмаса максомс кемонь обещаният. А комсомолкась—Казеевась, конац аф сатомшка бдительностенц мархта тийсь поступка и ашезь малшта максомс мазе обещание, (а пади ащесть кизефне) арась об'ектокс, конань лангса заводонь кабинеткне думандасть машфтомс сембе безобразияньне.

Тюжде методсь пяк тюжде!

Эняльдыта Торбеюнь ВКП(б)-нъ райкомти, штоба сон кочкальхце спирто-водочной заводонь кабинеткневи политически вреднай методсон.

С. Л.

СТИРЬНЯТНЕНЬ ЙОТКСА КОДАМОВОК РАБОТА АФ ЙОТАФНЕВИ

Березники. Шугуровань комсомольской организациясь кодамовок массовой работа аф вяти велеса стирьнятнень йоткса.

Тячимс а пак ванонт стирьнятнень йоткса Васильева ялгать стирьнятнень йоткса работать колга докладоц.

ВЛКСМ-нъ райкомти эряви шарфтомс Шугуровань комсомольской организациять шири и вачкодемс комсомолонь руководителхнень ланга, конат йсфикс юктасть стирьнятнень йоткса работать йотафтоманц

Т. М.

КОЧКСЕСЬ В. И. ЛЕНИНОВЪ РЕЧЕНЦ РКСМ-НЪ III-ЦЕ С"ЕЗДСА

Саранск. Мокшэрзянь музыкаль но-драматической техникумса октябрь 4-це шистонза ульсь политонафнема, коса кочкесек В. И. Лениновъ реченц, конац азф РКСМ-нъ III-це с'ездса. Пуромкшнесть аф аныцек комсомолецне, но и лама аф союзнай студент. Докладонь тиеме сашендсь ВЛКСМ-нъ горкомста Тельков ялгась, конац лац, шархкодевиаста тиезе дскладть.

Студентне цэбарьста шархкодезь тя речть.

Харит. нов

КОДА ЙОТНИ КОМСОМОЛЬСКОЙ ПРОСВЕЩЕНИЯСЬ „ЭРЗЯНЬ КОММУНА“ ГАЗЕТАТЬ РЕДАКЦИЯСОНЗА?

Саранск. „Эрзянь коммуна“ и „Ленинень киява“ газетатнень редакциясост пуроптф партиять историйнц тонафнемась кружок, коза тонафнема фатяф—12 ломань: коммуниста-4, комсомолеста-7, беспартийнайда 1.

Сентябрь 21-це шистонза сявомок йотафтф—3 занятия Коминтерна 7-це конгрессъ материалонзон коряс, Пиконь и Димитровонь корхтамаснон коряс. И вов, кода прокс, сась ся тонафнемань шись, —октябрь 1-це шистонза, 6 частста илять занятиясь, коса эрявольба няфтемс редакциянь работникненьди образецт, но тевса лиссь йофсикс лия.

Кода пуромсть занятияв?

Руководительсь сонць сась 10 минутада инголе, сонь мельганза мольсть кулхондхне 5 ч. 50 м. Прохоровсь, Мартыновсь, 6 частт 10 м. сась Додоновсь, кода и прокс эряви познадандакшнемс начальникненьди, 6 частт 15 минутста сась Радинць, кружоконь старшайсь, 6 ч. 25 м. сась комсоргсь Еделькинць и 6 ч. 30 м. Батаевсь, конац кенарьдсь мес, изезе позда.

Пуромсть 50 процент, эрявихть занятиятне ушедомс. Сембе кулхондхне, аф лувомок Радинць и Прохоровць, кармасть газетань чертидондома сяс, што кивок кудса иззе луонда тя материалть,

кой-кона кармасть лувома журналхт (Додоновсь), а докладчикть шири кивок афи кули.

Кармасть йотафтомс беседа, макссть кизефкс Еделькинти: „Кодама розничасна фашистской и демократической правительстватнень“, сон изь отвеча, станя и изь макссов огвет Додоновтинге, савсь отвечамс Прохоровти и Радинти, конат отвечать, а илядыхне ащихть и эрьсихть, штоба синь афолезь кизефте.

Мес тьяфта лиссь? Сяс, што комсоргсь—Еделькинць поздазе 25—минутс.

Сонць комсоргсь аф-союзнай ломатъненьди изь макс условият, штоба организована йотнелхть занятиятне, а сон сонць аф-кирьди кеме дисциплина. Занятиятнень эса ащи пельтаса, аф ваномок сянь лангс, што остатка ломатне каязь, конспект аф сьормадкшихть, и тонафнема 12 ломаньцта сась аныцек—6 ломатъ и нятненьге аш кодамовок конспектсна и сьорматфсновок сяс и калдяв содама шисновок.

Комсомольской организациати эряви шархкодемс, што политтонафнемаса эрявихть фатямс сембе редакциянь работникне, штсба редакциянь работникне улест политически грамотнайхть.

Тюркин.

КОМСОМОЛЕЦНЕ ТОНАФНЕСАЗЬ ВКП(б)-ТЬ ИСТОРИЯНЦ

МАССР-нъ Наркомпросонь комсомольской организацияса 8 комсомолецт, конат сембе высшай и среднай образования мархтот.

Тя организациясентябрь 22-це шинц самс комсомолецне тонафнесть марса ВКП(б)-нъ четтнень мархта, но сентябрь 21-це шистонза сявомок организовандаф башка кружок: коса ушедсть тонафнемонза ВКП(б)-ть историянц.

Октябрь 1-це шистонза ульсь васенце занятиятне, конатнень эса руководительсь Бабаева ялгась (Пединститутста) азсь воднай вал 1-це темать колга 1-це темась „Ленин и Сталин—вожди международного пролетариата“. Тя темать кармайхть йотамонза Сталин ялгать „Вопросы Ленинизма“ книганц коряс и Бери ялгать докладонц коряс Кружоку сембоц тонафнида якэй 15 ломатъ, синь эздост комсомолецта башка лиядыхне аф союзнай ломатъ, конат тьяфта жа, кода и комсомолецне йорайхть содамдонза ВКП(б) ть Историянц.

Руководительсь материалть макссесы шаркодевиаста, кепотьксоньди комсомолецсь Макаровсь корхтай: „Бабаева ялгась аделазе пединсти

тутть, ВКП(б)-нъ член и сон тейнек преподает шархкодевиаста. Васенда тии вводнай лекция, тядя меле литературать коряс тонафнесазь миньць и йотафты развернутой беседа“.

Тьяфта жа корхтай и сонцьке Бабаева ялгась. Но калдяв ся, што комсомолецненьди аф сатнихть учебнай пособиатне и Бабаева ялгась нинге лац аф содасы кодама учебниконь коряс кармайхть тонафнемонза ВКП(б)-ть историянц. Тядя башка руководительть кядьса аш программа, хоть и фкя занятия йотафтсь ни.

Омбоце афсатыкс сянь эса, што комсомолецне аф вятихть тетрадь тонафневи материалхнен колга. Кепотьксоньди сявомс Коминтернат VII-це конгрессонц колга киньга аш конспектонзон, а руководительсь тьянь мяльга калдявста ваны и успеваемостень учетка специальной тетрадьс аф вяти.

Комсомольской организациясь кярмодькшни политтонафнемати дружнайста, сяс и надьятама вярэ азф аф сатыкснень машфцазь и кармайхть упорнайста тонафнемонза ВКП(б)-ть историянц.

Арги.

КУЛЬТМАССОВОЙ РАБОТАСЬ ЮКСТАФ

Рузаевка. Тепловкань вельсочетца М. Полянка велеса кодамовок культурно-массовой работа аф йотафневи, кода аф союзнай ломатнень йоткса, станя и синь цень комсомолецнень йотксовок.

Аф ваномс сянь лангс; што улихть возможность цэбарьста ладямс культмассовой работась.

Велеса ули морафтома куд, коса заведующайкс ащи Лушкинць, сон морафтома кудса кодамовок рабо

та аф йотафни. Ульсь лама литература, конатнень сембонь юмафнезень.

Сон и работай учителькс, но сон эсь тевонц лангс ваны пяк калдявста, сон сидеста кадонцне учениконзон и якэй омба вели „сяпи видьта“ симоньдеме.

РОНО-ти тя тевсь эряви ваномс и Лушкинтть мархта примамс мерат.

Боецсь,

СИСЕМ КОФТ ЧИНОВНИКОНЬ КАБИНЕТОВА

Саранск. Нинге мартста почтань комсомольской организацияв Шуюпов ялгась максь заявление, штоба сонь прималезь комсомолу.

Шуюпов ялгась депривизаник шэць 1914 кизоня. Сон эсь инголенза путсь задача, штоба призывть самс сувамс комсомолу сон работай ошень радиоузелса монтеркс.

Тя комсомольской организацияс сонь заявленияц юмафтозь и илалсь апак кочкск. Сонь кизефксонц лангс „курор ли кочкасесь монь заявлениязень“, комсомольской организациянь „руководитель хне“ отвечает:—минь организациязонк тонь аф приматедезь, сяс мес радиоузелть и радиокомитет курок кармай улеме синьценъ комсомольской организациясна, сьормат тоза заявление.

Шуюпов ялгась аф ламос думандась и ушедсь сьормадома омбоце заявлениять радиокомитетонь первичнай комсомольской организации.

Радиокомитетонь комсоргсь Шетининць макссь вал—„вов курок кармай улеме заседание и приматядязь“. Заседание изь пуроптов, Шуюповсь сембе учсь, и мекпяти азозь,—минь комсомольской организациязонк тонь аф приматядязь, сяс мес минь комсомольской организацианьке сувай почтань организациати..

Шуюпов ялгась спокойнай. Июнь ковста сон тага макссь заявление почтань комсомольской организации (комсоргсь ульсь Галкин).

Йотась ни сисем кофт, а Шуюпов ялгась илалсь апак примак комсомолу, сяс мес тьяни комсомольской организацианьке сувай почтань комсоргфтома, Галкинць тусь району постояннай работас.

ВЛКСМ-нь горкэмти эряви кемокстамс почтань комсомольской организацианьке эривихть примамс мерат ингольденъ комсоркненъ мархта, конат тьяфа тарксезь Шуюповть комсомолу примаманц.

И. Мизин.

Врыгазсь уча кедьса

Рыбкино. Сире Мамане велеса первичнай комсомольской организацианьке ащи 5 ломаньцта. Тя организацианьке эса колма ломатне учительть, а кафтне рядовой колхозникт.

Тя организациати сембе 1935 кизоть эзда фкавок од комсомолец апак примак и фкавок пуромкс апак йотафтт.

Кивок исця сода мес тьяфа комсомольской организацианьке аф касы, а ВЛКСМ-нь райкомть классовой сокор шинц комсоргсь Трemasкинць пшкочнезе ложнай протоколса, конат сьормадфт комсомольской организацианьке лемста.

Комсомолу ульсь максефт заявленияц колхознай од ломатненъ ширьде, но Трemasкинць синь кяшендезень. Мзарда кизефнезь од ломатне Трemasкинть мес куваць изезь прима комсомолу, то сон отвечакшнесь, што бта райкомсь синь заявленияснон юмафтозень.

Мзарда ульсь проверка тя организациати, то няезсь, што комсоргокс ащи Трemasкинць—жандармань цюра. Трemasкинць валхтф и паньф комсомолста.

К.

КОМСОМОЛЬСКОЙ РАБОТАСЬ ЛАДЯФ

Саранский Котониннай фабрикань комсомольской комитетсь видекс эрэфс йотафнесыне ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц решениязон. Васендакиге тя няези сянъ эзда: комсомолецне чистайста кирьдсазь эсь комсомольской билетснон, сембе комсомольской, а тьяфа жа денежной тефне ащихть башка шкафса. Сидеста йотафневиць комсомольской пуромкст, коса ванондовихть комсомолецненъ эрямашинь кизефксна и ст. тов.

Тяда башка лац ладяф культурно-массовой работась, кепотьксоньди сявомс: эрь цехть эса ноляви стенгазета, конанц эса петфнефт газетань вырескат комсомольской эрэфть колга. Комсомолецне культурнайста йотафнесазь эсьваймама пингснон, эрь выходной шиста клубса организовандакшнихть танцт и налксемат.

Ладя вятевихть и политтонафнематневок. Комсомолецне тонафнезь Коммунистический Интернациональ VII-це конгрессонц р е

ш е н и я н з о н и т я н и тонафнихть ВКП(б)-ть историянц.

Но Котониннай фабрикань комсомольской организациань лама нинге афсатыкстонза. Васендакиге калдывста вятеви членской взносонь пандомась и комитетонь секретрьсь Спирин ялгась вестеньга ашезь путне тьянь колга кизефкс комсомольской пуромксса. Омбоце фсатыкссъ тоса, што одс примаф комсомолецненъди аф тиеньдевиць форменной документ, кода: аш удостовереният, личной тефт и ст. тов.

Котониннай фабрикаса лама мокшэрзянь работникта, но тья ширесь мяльс апак путг. Мокшэрзянь газетат аф сьормадфнихть, а тьяда башка аф ноляви фкавок стенгазета мокшэрзянь калыса, и афи арьсихть т о н а ф н е м с мокшэрзянь калыть.

Котониннай фабрикань комитетти эривихть маластонь пингть машфтомс нят афсатыксне и лисемс васеньце рядти.

Ига.

Тоса, коса аш комсомолецненъ йоткса дисциплина

Березники. „Комсомольской взноснон эсь пинкстонза пандомасна арси показателъкс сянъди, кодама уровеняца ащи ся али тона организациань воспитательнай работась“.

Косарев ялгать нят указаниянз, конань азозень ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумсонза, Березниковань районца комсомольской организациань эса эрэфс аф йотафневиць. Комсомольской организациань башка эрь комсомолецть юкснесазь сянъ, што эсь пинкстост членской взноснон пандомасна, тья васендакиге няфнесы эрь комсомолецть дисциплинанц и што тья комсомолецть васеньце инь эривикс задаца.

А кода-жа ащи тевсь комсомольской взносонь пандомаса башка эрь комсомольской организациань Бузаевань комсомольской организациань (коса комсоргсь Меньшовсь), аф аныцек сонъ комсоргсь пинькстонза аф паннесыня взносонзон, ко и сонь сембе комсомолецонза 23 киза аф ландыхть взноснон. Вов тья организациань комсомолкась Максимова Анастасиясь аф панды членской взноснон нинге 1933-це кизонь август ковста киге. Тьяфажа изь панда членской

взност 1932-це кизонь май ковста сявомок Е. И. Гребенцовсь, С. Ф. Авдошкинць, конац ашезь панд членской взност вов ни кафта кизот. Фкавок трьошник изь панда сембе 1935-це кизонкса С. Ф. Авдейкинць. Шефский и интернациональ взност Бузаевань комсомолецне вестьке исть панне.

Лама комсомольской организациань комсоргне кочкайхть взност, но сберкасса аф путнесазь, синь йотафнесазь эсь нуждазост.

Бузаеваса ингольденъ комсоргсь Кандрашинць 4 к:фт-ни кода йотась кчкксесь комсомолецненъ кяцга членской взност 10 цалковайхть 50 трьошникт, но сберкассась синь эздост фкавок трьошник изь максса. „Вейце“ колхозонь комсоргсь Аношкинць эсь нужданзонды карьхиясь комсомольской взноста 20 цалковайхть.

Гузынцань комсомолецне исть панда членской взност 1935-це кизонь перьф. Комсоргсь Власкинць ломаньць грамотнай, но тьячимс изезе лувонда илня ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумсонза Косарев ялгать докладонц. Комсомолецне и комсоргтне эсь ланкост аф работайхть.

Т. М.

Комсомольской организациань работай планфтома

Саранск. Мокшэрзянь Педтехникумонь комсомольской организациань лувондови—74 комсомолец; Кода няези вийда лама, но работада тья комсомольской организациань пияк кржа.

Расписаняс коря ковти эряви йотафтомс (3 полит. занятия, но йотафт сентябрьста аныцек кафта занятия. Мзарда савсь кизефтемс ВЛКСМ-нь комитет секретарец Сафронов ялгась: ули ли комсомольской организациань работань вятема план? То сон отвечай, кодамовок планнеке аш, работан планфтома“.

Сафронов ялгась тья пингс аф содасы не добровольнай организацианьке руководителснон, аф

кархтамок ни кодама кружокса ащи мзаря комсомолец.

Комсомольской пуромкст кочксейт, ио синь йотафтф протокол фтома.

Но эряви азомс, што культурнай работа студентненъ йоткса вятеви, Ульсь йотафтф кафта вечерхт, пуроптф хор кружок, конац работай парста, станя и ули драматической кружок, конац путни спектакольхть.

Комсомольской организациань нолневи стенной газета.

Надыатама, Педтехникумонь комсомольской организациань ня аф сатыкшенъ машфцыне инь курок.

Д. А. Игошев.

Панчсть средний школа

Чамзинка. Октябрь 1-це шистонза Хлыстовка вели панчсть од ломатненъди средний школа. Сембоц школат мархта ули фатяф 25 ломатть, синь эздост 10-це стирьнат. Школась васень кизоть кармай

йотама пятилеткань программать. Педагогической составса школась ни обеспеченнай. Школань директоркс кучф Грошев ялгась.

Т. М.

Пяшкодемс ГТО-нь значеконьди сембе нормань макссема плантть

Мокшэрзянь республикась физкультурань лама видса сатсь оцю сатфкт, но эряви азомс, што ГТО-нь значеконьди сембе нормань макссема тевсь ащи пияк калдывста. Сентябрь 25-це шинцты республикаса планц коря эриволь максомс ГТО-нь значеконьди сембе норматненъ 3000 ломань, а максозь аныцек 1.096 ломань али 36,2 процентт.

Тя лиссь сяс, што лама районга аф шарфнихть оцю мяль физкультурнай работат шире.

Кепотьксоньди сявомс Саранскаенъ районть, коса планць пшкочф аныцек 16,6%. Ковылкинань 14,4%, Слободань 7,2 %.

Улихть стама райотт, конат эсь калдывста работамаснон кяшенъ цизь сянъ мархта, што тья пингс исть максса кодамовок сводкат ГТО-нь значеконди сембе нормань макссема плантть пшкочеманц колга, нят: Тарбеевань, Шайгсавань, Рыбкинань и Березникань райотне.

Тяфтажа безобразнайста ащи тьянь колга тевсь и лама лия райоттненъ эсовок.

Лиссь тья сяс, што физкультурань районнай советтне пияк калдывста ваныхть тья тевть лангс. Тьянь эзда н я е в и, што РайСФК-нь ответственный секретарьне аф кирьдихть эсь лангсост кодамовок ответственность.

Синь лангзост путф оцю задачат, штоба цебарьста лалямс физкультурнай работат, колхозненъ, совхозненъ и МТС-нь эса но синь тья лангс ваныхть сур йотковаст.

Кой-кона РИК-не вестьке исть арьсе сянъ колга, штоба ваномс РайСФК-тненъ работасна.

Тяса афламода в и н о в а т МАССР-нь ВСФК-сья, сяс што сон эсь пингстонза изь прима кодамовок мерат ся РайСФК-тненъ мархта, коса ГТО-нь значеконьди сембе нормань макссема планць пятай сязьф (кепотьксоньди Слободаса 7,2% аныцек пшкочедф, и лама лия райоттненъ эсовок).

Но эряви азомс, што улихть стама райотт, конат большевикокс тюрхить ГТО-нь значеконьди сембе нормань макссема плантть пшкочеманц и физкультурнай работат ладяманц инкса. Нят: Кочуровань районць, коса пшкочф планць вельф—163,3 проц. Ардатозань—111,5 проц. и Атяшевань—107,5 проц.

РайСФК-тненъ инголе тьяни ащи оцю задача, штоба цебарьста анокламс тьялонь физкультурнай сезонтти.

Надыатама, МАССР-нь ВСФК-сь максы оцю лезкс пулоса ускови райоттненъди сянъ инкса штоба ГТО-нь значеконьди сембе нормань макссема плантть пшкочемс 100 проц. и физкультурань тевть кепедемс оцю серсь.

А. Д. Дуйков.

Колхозникненъ кудса кармай корхтама радио

Березники Березникова велеса сентябрь 7-це шистонза ушедсь работам радиоузел, радиоузелсь сентябрь 30-це шинцты самс райцентрять келес ладясь-ни 3 радиоточкат.

Нят шитненъ радиоузелсь ладий нинге 350 точкат. Илякс мяргомс райцентрась ули радиофицировандаф 30 процентс.

Т. Мар.

БОЛЬШЕВИСТ-СКАИ ДУХСА ВОСПИТАНДАМС ИДТНЕНЬ

Саранск. Идтне—тя минь будущайнеке. Эряви шарфтомс сембе мяльсь, сембе заботась сянь лангс, штоба идтнень эзда воспитандамс цебарь большевикт, социалистическай обществань строяхть.

Идтне, будущей учительхть, инженерхт, врачть, художникт, агрономт, летчикть и стак тов, будущей ломатть, конат строясая коммунизмать.

Аф стак партиясь и правительствась шарфтихть оцю мяль идень воспитаниянь лангс. Тянь колга оцю ответственность путневи пионерской организациятнень, школатнень и идень садтнень лангс.

Но тянь колга кяльдявста ащи тевсь 6 це № аф полной средней школы, коса пионерхнень йоткса кодамовок работа аф вятэви, ся мес тя школыа тя пингс аш пионер ваятай.

Пионерхне ласкосьдихть, кода постухфтома учат, конатнень аш ваньснь.

Пионерхне йорайхть организованнаста йотафнемс стак ащема пингть, марса модемс кино, театров, музеи и лия культурнай учрежденияс, но школань администрациясь и ВЛКСМ-нь горкомсь изь му теест организатор-вожатай Лимонов.

ИДЕНЬ КУДСА ПАНЖИ БЕЗОБРАЗИЯСЬ

Рыбкино. Штоба идеть касфтомс-и воспитандамс коммунистическай духса, теенза эряви оцю забота и мялень шарфтома, но Кемляень идень кудтть эса оцю заботать и коммунистическай воспитаниянь васц ноляйхть безобразият.

Васендакига сави азомс 91 безпризорник идтнень эряма ащема шиснон. Тяни пинкс кельмя, но а кудть э а вальмятне тапафт, васина вельхямсна калдыфт, эсост шичаф и келдат, лангс и пилькс щамасна аш—ильня панарняснон кемнесазь кафтонь ков атак муськ.

Кижкснень лангса плманжа видеа урдаз, а стенатнень эса аш фкавок плакат али картинка, а картинкатнень васц леберьфыне сьоксень вармась унжань котфнень, конатнень эзда пяк лама.

Идтнень мельга якайда эряволь сембоц 6 ломатть, конатнень эзда улихть аныцек колма.

Кальдявста аннесазь шабатнень. Продукатне максевихть апак лувонт и салсевичть.

Нат беспризорникнень шири кивок районнай организациятнень эзда аф варчсихть.

Мзярда сась куйбышевская крайста комиссия и срхкафтозя кизефкть беспризорнай идтнень колга, то рыбкинань райбольницаста врачсь тийсь осмотр, коста няевсь, што 91 идтнень эзда шумбрада аныцек 13 ломань, а ильдкис 78 ломанць сембе сярядихть фсякай лаца урмася.

Тя сембе лисеньди сямь эзда, што идень кудонь директорсь Араповсь корхтай „Монь тяфтанга касыхть“.

Аф сави жаловандамс Араповти сяс, што сон август и сентябрь кофнень эзда получась 18.000 цалковой, но сямь тушендыхть... кадк Араповсь азсы коза.

Я. Весел.



Киевской аэродромса, Киевской военной округонь частень парадсь конат ульсь маневратнень эса.

СНИМКАСА: вярэ, види бокса—ВОРОШИЛОВ, ГАМАРНИК, ЛЮБЧЕНКО ялгатне, примайхть парадть эса, кержи бокса—иностранный военной делегациятне парадса, ала, види бокса—моторизированной артилериясь, кержи бокса—парадонь конницась.

ВАСЕНЬЦЕ ЮНАЙ ВОРОШИЛОВСКОЙ СТРЕЛОКНЕ

Гриша Матвеевсь и Федя Чегодаевсь инь цебарь пионерхне Б. Березникань полной средней школы Куйбышевть лемса пионеротрядса. 1934-35 це тонафнема кизоть нят шабатне аделазь успешнайста Гриша и Федя цебарьста тонафнеманкса ульсь кучфт республиканской пионерской санатория.

Но вов меки ушедсь упорнайста тонафнема. Гриша и Федя марса сембе шабатнень мархта меки тонафнихть наукатьнень основаснон эса и таконь мархта синь цебарьста работайхть эсь отрядсост военной тевть ладяманц эса. Гриша и Федя максозь полнойста сембе норматнень „Юнай ворошиловский стрелок“ значекс Сентябрьть 25-це шинц самос ляды Березни-

кень школань шабатнень мяльса. Тя шиня ВЛКСМ-нь райкомть секретарец военно-технической экзаменонь штабть председателец Левин ялгась макссь тонафнемань ударникненьди „Ю. В. С.“ значект.

Гриша и Федя максть обязательстват, што васеньце четверть адепамозонза отрядса кармайхть улема 10 юнай ворошиловский стрелокт. Отрядса организовандаф кружок, коса тонафнесазь винтовка.

25 пионерхт тя отрядста максозь сембе кизонь норматнень „БГТО“ значекс. Юнай физкультурникне аноклайхть тятоть васьфема, аноклайхть лыжат и нурдонят, штоба тонафнема мархта рядсок культурнайста и организованнайста йотафтомс ваймама пингснон.

А. Гирдо.

ТОНАФНЕМС НА „ОТЛИЧНО“

Звеньевой сборса ульсь путф кизефкс соц фкя-фкянь йотамать колга и отличнай учениконкса тюремать колга. Шабатне оцю мяль мархта ванондозь партиять и правительствать путфкснон школат колга и арьсесть кода сяда цебарьста тонафнемс, штоба отметканьне улельхь аныцек „хорошо“ и „отлично“.

Березникань Куйбышевть лемса отрядонь инь цебарь пионерсь Алег Разумовсь сясы обязательств—тонафнемс сембе предметнень колга на „хорошо“ и „отлично“. Улемс примернайкс дисциплинань колга школыа, ульцяса и кудса и терьдесе соревнованияс звенань ваятайть Тася Басалаевать.

Басалаевась примазе обязательствать и макссь вал—тонафнемс на „отлично“ и ладямс работать эсь звенасонза. Ашезь ляд эздост и Леля Новошинаське Сон тяфта жа макссь обязательства—улемс отличникос.

Сембонь фкя мяльсна—улемс отличник тонафнема примернай эсь прянь вятемаса.

Тя тюремать васеньце результатонза няевихть ни: Разумовть, Басалаевать и Новошинать отметкасна класснай журналть эса ащихть сембе предметнень колга „отлично“.

Сембе шабатне кайги вайгяльхть азозь—минь карматама тонафнема стая, штоба Сталин ялгась мярголь—„отлично ребята!“ Г.

Шарфтомс мяль идень садть шири

Голицино. Кульмановка велень „Путь к социализму“ колхозса ули идень сад, коса 40 идь.

Тя идень садть эса кодамовок порядка аш: идень садть заведующеец Долотинась идтнень лангс кодамовок мяль аф шарфни. Идтне сембе урдазуфт, кеворькшихть кить ланга.

Идень садть помещенияц вестень га аф шниви, сяс и тоса суронь серь урдаз. Мзярда Долотинать кизефтезь: „мес садса аш кодамовок порядка и чистота“, то сон корхтай: „тя тевсь аф монь, а воспитательницатнень.“

Гя пингс идень садса аф нят.

кодамовок игрушка, а минь содасаськ конашка лезкс кирьдихть игушкатне идтнень воспитандамасост.

Идтнень мархта кодамовок налксемат аф йотафневихть.

Долотина ялгась идень садть инкса отвечай, тенза эряви марса колхозонь правлениянь мархта ня аф сатыксне машфтомс.

Д. Игошев

Уполномоченный главлита № 1575. Тираж 2032. Заказ № 2965.

г. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза

М. Ликинов
(одс ушеды).

ПАКСЯНЬ СТАНЦА

Ши валгома ширесь
Нолдась якстерь пацат.
Паксять фталда виверсь
Сетьмя кожфса аценць.
Мяргат сиянь снавса
Менельсь видевься тяштьса,
Пингонь—пинга вайсесть
Шовдасть эса кяшендьсть.
Кожфка таньцти шинесь
Нуйхнень мяльга якай.
Стака пулфне венемсьть
Умать ланкста капав.
Эше сетьмоть эса
Кайги морхне лазыхть.
—Аделавсь шинь тевсна,
Бригадирсна аззя.
Паксянь стирь Наташась
Сизема аф содай,
Кштимя тедьри Яшай,
Тевонь кодазь—кодайхть.
Кели лугать крайса
Шиньфтай таньцти уженць.
Лангоц вельхтайф вайса,
Сивольсь эсонза уеньць.
Шнасазь Сьома атянь
Аф цюлакта пидить.
Сембе куйкне фатясть,
Сиземада идевсьть.
Паксянь станць афуды
Оякокс лаказь-лакай.
Морхне шудезь-шудихть
Сизефть эса тапайхть
Одонь седись тотнай,
Кштимя кругти терьди.
Яша мерьгат котнай
Стирхнень вяти кярьгокс.
Якстерь щека Натать
Мяленц петни зряфсь.
Ковсь ни вярэ ватта,
Нюрьги медень кярякс.
Эрь колхозникть учи
Аша, ляпя васта.
Кштий ломанень тучась
Фатявьс удомаса.
Сетьмя, ару кожфса
Лопане аф тары.
Пингень—пинга зойфонц
Нолни бзнай карусь.
Уды станць ков валдса.
Расась штай луганять.
Яша Натань палси,
„Тямак пяк дуганяи.
Удомс аяш йоткя,
Теест ковськя пейди.
Фкя-фкянь „сюлмос сотнихть“*)
Фкя-фкянь синь пяк кельгихть.
Инголест лугава
Лайнясь горьфса шуди,
Вельденза оцю паваз
Теест морай нюдикс.
Мес пяк пара эряфсь,
Валхне седис педихть.
Уражаень тярся,
Мяльснон эса иди.
„Паксянь тевне маштыхть
Эста Натань сясва“.
Фкя-фкянь йожес шаштыхть,
Фкя-фкянь пидихть мяльса.
— Лама кельгоньць эсон,
Ната визьдезь корхтась,
— Аныцек шорьсесть тевсон
Сире эряфонь торхтакс.
Мялень касфтысь тонат
Кенярьф макссят теень.
Тоньдыть тевне тонатфт,
Тевнень поназь—понат.
Зарясь апак шархкодть
Срафнесь валдонц келес.
Яша!—Яша варьхмоць
Штаткшни уды велесь“
Удомс пинкс афлама
Тевнень эзда нельгомс
Сави. Тя аф сталма,
Кда тяфта кельгата.

*) Сюлмос сотнихть валхне максф фкя-фкянь ашкорьяма (обнимать) понятияса

Саранск

1935

К.

Отет. редакторть полафтыец
С. С. ЛАРИОНОВ.